

Éljen az egész emberiség nagy géniusza, a békeharc zászlóvivője,  
felszabadítónk és népünk szeretett barátja, Joszif Visszárionovics Sztálin!

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR 1950. december 2. szombat. A R A 4 L E J VII. ÉVFOLYAM, 279. SZÁM

## A néptanács még jobban elmélyíti a román nép és az együttélő nemzetiségek testvériségét

Írta: RÉVY ILONA

A MNSz Végrehajtó Irodájának tagja.

Népköztársaságunk magyar lakossága, az ország egész dolgozó népének oldalán készül a december 3-i ünnepi eseményre: az első néptanácsok megválasztására. Javában folyik a felvilágosító munka, hogy ne akadjon egyetlen ember sem, aki ne legyen tisztán a különbséget a kesserves mult választási komédiái és a most sorra kerülő népi demokratikus jellegű választások között. Tömeggyűléseknél, a választások híret házról-házra vivő agitátorok munkájának alapvető feladata, hogy minden választó érett politikai öntudattal, joga és kötelessége tudatában, a néptanácsok forradalmi szerepének teljes átértelmezésével járuljon az urnák elé.

Választási agitációnknak az a feladata, hogy dolgozó népünk minden fia tudja és érezze: ez az ő választása, a nép dönt most a maga sorsa, a maga jóléte, a maga előremeneteléről. Jelöltjei hasonlóan dolgozó emberek, akiknek gondolatai, törekvései, érdekei egyik az övével s azért állították oda, jelölték őket, mert munkájukkal, hűségükkel, rátermettségükkel megszerezték a tömegek bizalmát.

És a választási előkészítési munka akkor lesz igazán eredményes, ha valóban minden egyes választó előtt világossá válik a felismerés, hogy szervezetével cselekvő részvevőjévé válik az államéletnek, hogy beleszólási jogát gyakorolja az állami ügyek helyi vezetésébe. Régen az uralom hatalmasságok és helyi kolompósok alig tűgolt megvetéssel „választási ügyfelekné” „bólogató jánosoknak” tekintették a népet, akinek számára azonban esendősorony formájában készen tartották a fenyegetést, ha ellentmondani merésztél s szembefordult az uralom parancsával. Hogy pedig biztosak legyenek a dolgokban, börtönrekesk mögött zárták az öntudatos népi harcokat; ezernyi fortélyal, fondorlattal és erőszakkal akadályozták meg, hogy „tanácsosoknak” olyan emberek kerülhessenek be, akik a népen basáskodó hivatalnokai körmére néztek volna, akik a dolgozó néphez huztak.

Nem is volt a régi jelölteknek és „megválasztott” helyi vezetőknek az égvilágon semmi közük a néphez! Hatalmuk se sok, mert inkább csak hamis díszül szolgáltak a földesurak és gyárosok terroruralma felettől kinevezett helyi szerveinek és a főispán, a szolgabíró, a jegyző parancsainak engedelmeskedtek.

A most megválasztandó községi vagy városi, rajoni és tartományi néptanácsok viszont bus a nép husából, vér a nép véréből. Népi demokratikus államunk célkitűzéseit érvényesítve, önállóan, a nép javának és érdekeinek megfelelően intézik a helyi ügyeket. Az egész lakosság, választóit támogatásával arra törekszik, hogy a szocializmus építésének feladatait, az ötéves tervet és a villamosítást elősegítsék, hogy

jólétet, boldog életet, megelégedettséget teremtsenek. Azon iparkodnak majd, hogy az ország gazdájává tegyék a népet, orvosolják felvirágzó országukat. Mindezt közös erővel, az egész nép alkotó részvételével és közreműködésével.

Természetesen ez egyáltalán nincs inyére a választásokból kirekesztett kizsákmányolóknak, a levitézlett földbirtokosoknak és bankároknak, a falu vérét szívó kulákságnak, mindazoknak, akik a nép vívmányai ellen acsarkodnak. Nincs inyére a háboruban sántikáló külföldi imperialistáknak, akik országunkban lévő cinkosaikkal azon mesterkednek, hogy újra elrabolják országunk függetlenségét és népünk szabadságát, hogy a nép véren tovább hizzanak.

Számításait a régi kiesorbult fegyverekkel, a leggyalázatosabb eszközökre alapozták. Ezek között az aljas eszközök között ma is előszeretettel alkalmazták a román nép és az együttélő nemzetiségek közötti gyűlöletszítást, melyet most a „nemzeti egység” hamis jelszavával takargatnak. Így szeretnék a nacionalizmus mérgének becsapásával eltántorítani és letéríteni magyar dolgozóinkat is a nyílegyenes útról, amely a Népköztársaságunkban élő magyarság anyagi és kulturális felvirágoztatásának, a jogegyenlőség kiteljesedését, szocialista társadalom beteljesülését hozza meg.

Különösen most a választások küszöbén kísérletezik az osztályellenség ezzel a módszerrel, mert tudja, hogy a Párt vezetésével a Népi Demokrácia Frontjába tömörült demokratikus erők választási sikere, a néptanácsok megválasztása súlyos csapást mér tíflos reményeire. Ezek az alattomos próbálkozások azonban kudarcra vannak ítélve, mert az együttélő nemzetiségekhez tartozó dolgozók a román dolgozók oldalán a proletár nemzetköziség szellemében egyre egységesebbé kovásolják Népköztársaságunk egész dolgozó népét s egyesült erővel vernek vissza minden ilyenirányú kísérletet.

Népi demokratikus rendszerünk egyik legnagyobb vívmánya a nemzetiségi kérdés megoldása a sztálini nemzetiségi politika, a teljes jogegyenlőség szellemében. Büszkén hirdeti ezt a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének választási felhívása, amikor megállapítja, hogy a nemzetiségi elnyomás, a román nép és az együttélő nemzetiségek közötti gyűlölködés felzárkásával ma a testvéri barátság és a közös munka kapcsolatai fűzik egymáshoz az össze dolgozókat.

Hívánk dolgozó magyarságunk főmegszervezője a Magyar Népi Szövetség az összes demokratikus erőkkel egyesítő Népi Demokrácia Frontjában vesz részt a néptanács választásokon)

(Folytatása a második oldalon.)

## A néptanácsválasztások előkészületei során nagy népünnepélyt rendeztek Kolozsvár dolgozói Az ünnepélyen Groza Péter dr. miniszterelnök beszélt

Szerdán este az „Egyetemek Házában” a békeharc jegyében gyűltek össze Kolozsvár kétkézi és szellemi dolgozói a választási kampány során rendezett népünnepélyre, hogy meghallgassák Groza Péter dr. miniszterelnök tartományi néptanácsi képviselőjelölt beszédét. Az ünnepély megkezdése előtt jelszavakban békeóhajukat, a Szovjetunió s a dolgozók lángeszű tanítómestere, Sztálin elvtárs, valamint a Román Munkáspárt és Gl. Gheorghiu-Dej elvtárs iránti bizalmukat szeretetüket, fejezték ki a dolgozók.

Ütemes tapsviharok, lelkes jelszavak visszhangoztak a teremben, amikor az elnökségi asztalhoz lépett Groza Péter dr., miniszterelnök, Deju Dumitru elvtárs, a Román Munkáspárt kolozstartományi bizottságának első titkára, Pusztai Imre elvtárs, a RMP kolozstartományi bizottságának titkára, Sfarlea Vasile, a kolozstartományi Szaktanács elnöke, Deac Vasile a városi ideiglenes bizottság elnöke és Kozma József a RMP Kolozsvár városi bizottságának első titkára.

A népünnepélyt a Népi Demokrácia Frontja nevében Deju Dumitru elvtárs nyitotta meg. Beszédében rámutatott arra a hatalmas lelkesedésre, amellyel dolgozóink készülnek a

december 3-i néptanácsválasztásra. Majd felolvasta a Béke Hívei második Világkongresszusának felhívását, amely a béke ügyéért munkára, még elszántabb harcra ösztönöz minden dolgozót.



Deju elvtárs beszéde után Groza Péter dr. lépett a mikrofon elé. A jelenlevők hatalmas óvációjá közepette a Béke Hívei második Világkongresszusának határozatáról beszélt. Kijelentette, hogy az amerikai imperialisták és csatlósaiak bármennyire is fokozzák a háborus előkészületeket, a béke ügye győzni fog, mert a világ dolgozói százmilliói a nagy

Sztálin vezetésével harcolnak érte.

Groza Péter dr. a továbbiakban rámutatott a néptanácsválasztás jelentőségére. Elmondotta, hogy december 3-án a közigyék irányításával a nép a dolgozók legjobb, legharcosabb fiait bízzák meg.

— Ilyen megvalósításokkal köszöntjük a néptanácsválasztások napját — hangsúlyozta a miniszterelnök —, amelyekhez hasonlóan egyetlen tőkés országban sem lehet megvalósítani. A Duna-Feketetengeri csatorna, a „Scanteia” ház, új üzemek, gyárak, iskolák, kulturális és egészségügyi intézmények, napköziotthonok, bölcsődék, kávéházak és más szocialista intézmények létesítése élő bizonyítádnak arról, hogy a RMP irányításával, a munkasztaály kezébe vette a hatalmat és Népköztársaságunk dolgozóit biztos kézzel vezeti a béke, a jólét, a szocializmus felé. Majd rámutatott hazánkban a nemzetiségi kérdés megoldására s az együttélő nemzetiségek egyenlő jogára.

— A december 3-i néptanácsválasztással újabb csapást mérünk a háborus uszítókra, a Népi Demokrácia Frontjának győzelmével megerősítjük az együttélő nemzetiségek testvériségét, fokozzuk a békeharcot — fejezte be beszédét Groza Péter dr.

## A RNK Állandó Békevédelmi Bizottsága teljes ülést tartott

BUKAREST. — (Agerpres) Szerdán reggel a RNK Állandó Békevédelmi Bizottsága bővített teljes ülést tartott, amelyen résztvettek a tartományi békebizottságok titkárai is. Az ülést Sadoveanu Mihail, a Béke Világtagcsának tagja, a RNK Állandó Békevédelmi Bizottságának elnöke vezette, aki megnyitó beszédet mondott.

Mezincescu Florica egyetemi tanár, a Béke Világtagcsának tagja, a RNK Állandó Békevédelmi Bizottságának alelnöke részletes beszámolót mondott a Béke Hívei II. Világkongresszusának munkálataival kapcsolatban. Az előadó hangsúlyozta a kongresszus világtörténelmi jelentőségét és rámutatott arra, hogy ez a kongresszus a népek legszélesebb képviselői gyűlése volt. Nyolcvan ország képviselői, különböző politikai, közbizalmi és vallási meggyőződést valló, de az új világháború megakadályozásának nemes eszméjétől lelkesült emberek egyazon nyelven beszéltek és dolgoztak a közös békeharc nagyszabású programját.

Ezután Sorin Toma, a Béke Világtagcsának és a RNK Állandó Békevédelmi Bizottságának tagja, a „Scanteia” felelős szerkesztője, a RNK békebizottságának a kongresszuson való részvételéről és a Béke Hívei II. Világkongresszusának határozatáról számolt be. Sorin Toma jelentést tett arról, hogy békeküldőjeink hozzánk békeharcos milliókat felhatalmazása értelmében, miként teljességteljesítették kötelességüket a kongresszuson. Az előadó hangsúlyozta, hogy a román

békeküldőjeink javaslatát bennfoglaltatnak a kongresszuson megszavazott határozatok szövegében. Befejezésül Sorin Toma javasolta: a gyűlés bízza meg a RNK Állandó Békevédelmi Bizottságát, hogy készítsen részletes munkatervet a városi kongresszus népszerűsítésére és a kongresszuson hozott határozatok hazánkban való gyakorlati megvalósítására. Sorin Toma előadását hosszasán megtapsolták.

A RNK Állandó Békevédelmi

Bizottsága egyhangulag jóváhagyta az előterjesztett jelentéseket, valamint a világ népeihez intézett kiáltvány és az ENSZ-hez küldött felhívás békejavaslatait.

Az Állandó Békevédelmi Bizottság üdvözlő táviratát küldött a Béke Világtagcsának és Eugenie Colton asszonynak, a Béke Világtagcsa alelnökének, akit a francia katonai bíróság a vietnami gyilkos háború elleni bátor harca miatt üldöz.

## Bukarestbe érkezett a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára

BUKAREST. — (Agerpres) Szerdán este a fővárosba érkeztek Louis Saillan és a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára, Vicente Lombardo Ledano, Allaire Le Leap, Lazaro Tedana, a Szakszervezeti Világszövetség alelnökei, B. Gebert, a Szakszervezeti Világszövetség titkára, hogy résztvegyenek a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó irodájának december 1-7-ig Bukarestben tartandó ülésén.

Ugyanazzal a vonattal érkezett

a latinamerikai szakszervezetek küldöttsége is, amelyet meghívott a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó irodájának elnöke, hogy meg tárgyalják a latinamerikai szakszervezetek kérdését.

A vendégeket az északi pályaudvaron Gheorghiu Apetel, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke, Ljuba Chislevschi, az Országos Szakszervezeti Tanács alelnöke, valamint más szakszervezeti vezetők és aktivisták fogadták.

## A Katolikus Státus Időközi Bizottságának értekezlete

A Katolikus Státus Időközi Bizottsága november 29-án Kolozsváron ülést tartott, amelyen résztvettek az ország katolikus pápái-gának képviselői is.

Az értekezlet kihangsúlyozta a RNK-ban élő római katolikus pa-

pok szilárd békeakarátát, újabb határozatán kifejezte azt a kívánást, hogy a RNK-ban lévő Rómáj Katolikus Egyház minél több felkészüljön a béke ügyére, a törvényes rendjébe.

## A Béke Világtanácsa növeli a nemzetközi békeozgalmat szilárdítását

A PRÁVDA CIKKE A VARSÓI BÉKEKONGRESSZUSRÓL

MOSZKVA. — (Agerpres.) A „Právda” vezércikkben elemzi a II. Béke Világtanácsra hozott határozatokat.

A varsói határozat visszhangja hallatszik az egész világon — írja a lap. — A békeszerető emberiség közötti a világ népeihez intézett felhívást, valamint a békeharcosok üldözése elleni határozatot. Ugyancsak meglepetéssel vette tudomásul a nemzetközi közvélemény a Béke Világtanácsának megalakítását.

A kongresszus egyik kiemelkedő jelentőségű okmányja az ENSZ-hez intézett felhívás. Ebben a kongresszus felszólította az ENSZ-t, tartsa tiszteletben azokat az elveket, amelyek alapján a szervezet megalakult.

Az agresszív jellegű támadó blokk megalakítása, az ENSZ ügyvezető Bizottságának és a Koreai Bizottságának létesítése azt a célt szolgálta, hogy helyettesítse a Biztonsági Tanácsot és hogy indokolja az amerikai és angol tömb támadását a görög és koreai népet, az amerikai és angol tömb elutasítva az atomfegyver megtiltására és a fegyverkezés korláto-

zására irányuló szovjet javaslatot, a háborús propaganda elleni harcot — íme néhány példája az amerikai és angol blokk törvénytelen akcióinak, amelyekkel az ENSZ-ken és azoknál hajtottak végre.

A „Právda” a továbbiakban megállapítja, hogy a kongresszus felhívása a békeszerető népek igaz akaratát fejezi ki. Ezért felszólította a különböző országok törvényhozó testületeit, az országok vizsgálgják meg a béke fenntartására és helyreállítására vonatkozó javaslatokat, gondoskodjanak az összes országok közötti bizalom helyreállításáról, jelezzék el az illető országok gazdasági rendszerére.

A békeharcosok követelik a koreai háború megszüntetését és az idegen csapatok kivonását Koreából. Követelik, hogy ezt a Biztonsági Tanács teljes összetételében, tehát a Kínai Népköztársaság részvételével oldja meg. A kongresszus határozat követeli az amerikaiak tajvani beavatkozásának megszüntetését, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság elleni háború megszüntetését.

A békeharcosok erőiesen elíté-

lik Nyugatnémetország és Japán újra felfegyverzését. A békeharcosok követelik a békeszerződés megkötését, az egységes, demokratikus és demilitarizált Németországgal és Japánnal és a megszálló csapatok visszavonását ezekből az országokból.

A Béke Világtanács megalakítása döntő fontosságú. A Béke Világtanácsa olyan reprezentatív szerv, amely magába foglalja az összes népek és országok képviselőit, akár tagjai ezek az országok az ENSZ-nek, akár nem és azoknak az országoknak a képviselőit is, amelyek még idegen fennhatóság alatt vagy gyarmati sorban élnek.

A kongresszusnak az ENSZ-hez intézett felhívása a legfényesebb bizonyíték arra, hogy a világ népei egyre inkább tudatában vannak az egész emberiség sorsáért rájuk háruló felelősségnek. A világ népei tudják, hogy a békeharcosok sorsát illetően nem lehetnek közömbösek.

Mosztantól fogva a népeknek van olyan szervezete, amely növeli az egész világ békeozgalmának szilárdítását és hatékonyságát a legmagasabb cél, a teljes béke biztosításáért.

## Berlin egységesítését javasolja a Német Demokratikus Nemzeti Front

BERLIN. — (Agerpres.) A Német Demokrata Nemzeti Front berlini szervezeteinek elnöksége levelet intézett Berlin három nyugati övezetének parancsnokaihoz, a szovjet ellenőrző bizottság vezetőjéhez, Fridrich Ebert, berlini főpolgármesterhez és Ernst Reuterhez, Nyugatberlin közigazgatási főnökéhez.

Az azonos tartalmú levelekben a Nemzeti Front berlini tanácsa ezeket írja:

December 3-án tartják meg Nyugatberlinben a választásokat, amelyek még mélyebb szakadékokat vonnak Berlin keleti és nyugati övezetei között és így egész Berlin lakosságának érdekei ellen irányulnak.

Berlinnek közigazgatási szektora, rokra való felszámolása rendkívül kedvezőtlenül befolyásolja a város lakóinak gazdasági és kulturális fejlődését.

A feladás következtében Nyugatberlinben egymásután szünek meg az üzemek és vesztik el kényelmüket a munkások. A munkások nyomorúhoz hozzájárul a lakáshiány.

A december 3-i külön választások még súlyosabb létfeltételeket teremtenek Nyugatberlin lakossága számára.

Ezért a Német Nemzeti Front berlini bizottsága a következő intézkedéseket indítványozza:

1. Tartanak szabad és demokratikus választásokat egész Berlin területén 1951 márciusában.

2. Alakítsanak Kelet- és Nyugatberlin részére egységes városi tanácsot, amely tegye meg a szükséges intézkedéseket a berlini választások előkészítésére.

3. A választások tényleges szabadságának biztosítására, igen lényeges a berlini megszálló csapatok visszavonása Berlinből és Berlin lakossága többsége önjelöltekkel megválasztása az egyes körzetek közötti határvonal megszüntetése.

A szabad és demokratikus választások megtartása és az új, egységes közigazgatási tanács megalakulása után, az új tanácsra a következő feladatok hárulnak: 3

hónapon belül fel kell számolni a munkanélküliséget Nyugatberlinben.

Az összes ipari vállalatoknak, különösen a nehézipari vállalatoknak békelpari cikkeket kell gyártaniuk a lakosság szükségleteinek kielégítésére.

Azonnali intézkedéssel csökkenteni kell az árakat és fel kell emelni a lakosság életszínvonalát.

A városi közigazgatás támogatnia kell minden, az újrarendezés ellen irányuló intézkedést és minden eszközzel elő kell segítenie a nyugatberlini békeozgalmat.

## Lemondott a francia kormány

PÁRIZS. — (Agerpres.) Miután a „szocialista” Jules hadügyminiszternek bizalmatlanságot szavaztak a képviselőházban, a francia kormány elhatározta lemondását.

A bizalmatlansági szavazat annak következménye volt, hogy a kommunista képviselők határozati javaslatot terjesztettek elő, az egyezményt „látványos vagy ezeknek botrányával” kapcsolatban. Ebbe a botrányba Moch is belekeveredett.

## A „Tribuna Ludu” Sztréten Zsujovics halálhírének közli

VARSÓ. — (Agerpres.) A TASS közli:

A „Tribuna Ludu” lengyel lap november 27-én bécsi tudósítást közöl, „Sztréten Zsujovics jugoszláv kommunista halála” címmel.

BÉCS. — Itteni hírt érdemlő hírek szerint, Sztréten Zsujovics, az ismert jugoszláv kommunista, akét a „titolista” hóbérek 1948 márciusában demokratikus nézetek miatt letartóztattak, az elmúlt napokban meghalt az egyik belgrádi kórházban, ahová a börtönből szállították.

Zsujovics annak az elviselhetetlen bánásmódnak és kinszenvedésnek a következtében halt meg, amelyeknek a börtönből alávették.

Tito bandájával, ugyiszintén a nyugati imperialisták kémszervezeteivel.

## A koreai hadihelyzet

(AGERPRES.) A TASS jelentik: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadserege főparancsnokságának november 28-án kiadott jelentése közli, hogy a néphadsereg egységei az összes frontszakaszokon tevékeny hadműveleteket folytatnak az amerikai és dél-koreai csapatok ellen. A néphadsereg egységei az Anszutól és Tokusentől északra és délre folytatják a sikeres offenzívákat, súlyos veszteségeket okozva az ellenségnek (AGERPRES.) — A Koreai

Népi Demokratikus Köztársaság néphadserege főparancsnokságának november 29-i jelentése rámutat arra, hogy a néphadsereg egységei az összes frontszakaszokon tevékeny hadműveleteket folytattak az amerikai és dél-koreai csapatok ellen.

Anszutól északra és Tokusentől délre a néphadsereg egységei sikeresen folytatták támadásukat. Hamhnytől északra a néphadsereg egységei megállították az ellenség előnyomulását. A keleti partvidéken a régebbi hadállásokban folytak a harcok.

## A néptanács még jobban elmélyíti a román nép és az együttélő nemzetiségek testvériségét

(Folytatás az első oldalról.)

Magyar jelöltek ezrei érdemelték ki a szocialista építésben kifejtett jó munkájukkal, a dolgozó nép ügye iránti hűségükkel, harcok békeakarattal a tömegek bizalmát és kerütekkel a jelölő listákra.

Ezek a jelöltek, éppen ugyan, mint a tömegek, éppen ajánlották őket, jól tudják, hogy közös ügyért, közös ellenségek ellen folyik a harc. Azok ellen, akik el akarják harcolni az dolgozó néptől a Szovjet Hadsereg katonái által elhozott szabadságot, azok ellen, akik a nép békejére és leigázására törnek.

A világ békeje ellen merénylőletterveket szövögető amerikai és angol imperialisták és honi lakáik azonos sorsot szántak minden dolgozó embernek, köztösen mesterkednek azon, hogy megfossszák a népet a nagyszerű forradalmi vívmányaitól és lerombolják mindazt, amit hazánk dolgozó fiai — nemzetiségre való tekintet nélkül — közös erővel építettek és építeni fognak. Ujra vissza akarják hozni azokat a gyászos időköt, amikor a különböző népek és nemzetiségek egymás ellen ugratva, a dolgozók nyakába akasztották a dízsakmányolás akasztékát.

A december 3-i néptanács választáson a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjei: „A BÉKÉ-ÉRT, HAZÁNK FELVIRÁGZÁSÁÉRT, A SZOCIALIZMUSÉRT”. Nagyszerű győzelmet, páratlan sikereket arasztottak, hogy e jelszó az egész nép harci zászlaja, kötelességvállalása. Kötelességvállalás önmagával szemben, hogy országunk vezetőerejének a Román Munkáspártnak irányítása alapján felépítje a maga boldog szocialista jövőjét, valóra aválja a hazánk felvirágztatására szolgáló öt éves tervet és a fényt és világosságot árasztó villamosítást.

Hazánk magyarsága nemesak a nemzetiségi élet terén megvalósult és jogegyenlőségüket hirdető anyanyelvű iskolák, creit, egyetemeket, stb. az alkotmányos jogokat tartja nyilván, amikor felméri mindazt, amit a

népi demokrácia büszsere biztosított számára. Rendszeres mértékben tekint a dolgozó nép javát és előmenetelét szolgáló valamennyi vívmányra és intézményre, amelyek egyaránt részesül a román néppel és valamennyi együttélő nemzetiséggel s amelynek megvalósításában maga is kivette részét.

A néptanácsok megválasztása újabb fontos lépés előre a nemzetiségi jogegyenlőség kiteljesedése útján, újabb eszék jere, hogy hazánk magyar lakossága fokozottabban bekapcsolódjék a közösségek intézésébe, népi demokráciánk nagyszerű célkitűzéseinek valóra váltásába.

A megválasztandó néptanácsok természetesen csak úgy teljesíthetik maradéktalanul feladatukat, ha a tömegek állandó támogatását élvezik, ha eszeleketven közreműködnek, hogy a néptanácsok valóban a nép akaratának és érdekeinek kifejezőivé legyenek. A dolgozó néptömegek politikai szerepe nem szorítkozik csupán a néptanácsi küldöttek megválasztására, hanem azután is részt kell venniük. Alkotó kezdeményezésekkel, jó tanácsokkal kell elősegíteni munkájukat, szüntelenül a néptanácsok mellett kell állniuk, hogy a néptanácsi képviselők maguk mögött érezzék a nép bizalmát és erejét és velük együttműködve valósítsák meg feladataikat.

Öt éves tervünk és az ország villamosításának megvalósítására vért nagy műve a választott néptanácsok munkája nyomán egyre közelebb jut a beteljesüléshez, mert milliók alkotó tevékenysége lendíti majd előre. Így épül fel a szocialista társadalom, amelyben a dolgozó nép testvéri együttműködése az egész nép és így az együttélő nemzetiségek számára is az anyagi jólét és a kulturális felvirágzás nagyszerű korszakát hozza meg.

Ezre szavazzunk december 3-án is, amikor a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeit megválasztva, a béke, a jólét, a szocializmus ügyét mozdítjuk elő, hazánk dolgozóinak testvéri együttműködését szilárdítjuk meg!

## PIONIRKÖSZÖNTŐ

Jelölt-elvtársunk — eljöttünk mi is, Hogy üdvözlünk itt e szép napon! Népeink fia vagy — az küldött ide, Feléd száll hát a szó, a bizalom . . .

Népeink nagy harcát viszed majd te is Hiszen a népből küldött most a nép Uj világunknak friss ereje nő S a nép formálja mostmár életét . . .

A szó elröppen — de a szeretet Vele marad majd s munkádban segít S mi is segítünk, hogy híven kövesd Pártunk és népeink harcát

Jelölt-elvtársunk! Eljöttünk tehát Eljött ma hozzád sok-sok pionír Sok ifju szempár most feléd tekint Sok ifju gyermek téged arra kér:

Védd jól békénket és építs te is Hazánkért dolgozz és küzdj még tovább Hogy boldogan éljen s viruljon itt A szép jövő: a munkásifjúság!

KASZONI KATA

## A fasiszta görög kormány diplomáciai kapcsolatba lép a Titó-klíkkal

ATHEN. — (Agerpres.) A France Presse hírügynökség jelenti, hogy jól tájékozott athéni körök kezdeményezték a monarchofasiszta kormány rövidesen újra felvevni a diplomáciai kapcsolatokat a Titó-klíkkal és elküldi Belgrádba képviselőjét, a Spiros Capetanidest. Az athéni Spiros Capetanida kormány választása nem is eshetett megfelelőbb személyre, mint a fasiszta

Capetanidest, aki arra szemelték ki, hogy fasiszta kormányt képviseljen egy olyan országban, amelynek fasiszta rendszere van. Capetanidest széleskörű tapasztalata van abban, hogy diplomáciai képviselőként lásson el fasiszta országban, ugyanis előbb megkötött zott miniszterként működött Franco Spanyolországában.



## Szervezetten történik Kolozsváron a választói igazolványok kiosztása

**KOLOZSVAR.** — Az állam-batalom helyi szerveinek megválasztása soha nem látott lendületes tevékenységre ösztönzi Népkiörsaságunk minden becsületes dolgozóját. A tömegszervezetek s az agitátorok megfeszített munkája arra irányul, hogy december 3-án győzelemhez vezesse a dolgozó nép akarát s a néptanácsokba olyan elemek kerüljenek, akik eddigi munkájukkal bebizonyították, hogy hű fia a munkásosztálynak, s a dolgozó parasztságnak. A széles mederben folyó választási kampánynak egyik legfontosabb pontja a választói igazolványok kiosztása, mert enélkül nem lehet szavazni.

Kolozsváron hatalmas lendülettel folyik a választói igazolványok szétosztása. A szavazó körzetek, ahol a választói igazolványokat osztják, figyelemreméltó komoly tevékenységet végeznek. Az agitátorok az igazolványok kézhezjuttatásán kívül felvilágosító munkát végeznek, az érdeklődőknek megmagyarázzák a szavazás technikai lebonyolításának menetét s ezzel igen jó szolgálatot tesznek a tömegagitáció ügyének.

A Mócok-utj választási körzetben, amely a tartományi ideiglenes bizottság épületében van elhelyezve, mindjárt az első pillanatban feltűnik, hogy komoly, szervezett munka folyik. Jelszavak hirdetik a múlt s a mostani választások közötti óriási különbséget. A jelszavak megmagyarázzák azt, hogy a Népi Demokrácia Frontjának győzelme egyúttal a szocializmus győzelmét is jelenti. Az igazolványok szétosztását végző tisztviselők készséggel állanak az érdeklődők rendelkezésére, megmagyarázzák az eddigi tisztázatlan kérdéseket. Berger Fülöp elvtárs örömmel mondja el, hogy az utóbbi napokban nagyon sokan jelentkeztek a választói igazolványok átvételére. A szétosztás minden nehézség nélkül történik. A jelentkezőknek pillanatok alatt át tudják adni az igazolványokat.

A munka alapos megszervezésével találkozunk a Puskin-utcai szavazókörizetben is. Az

agitátorok amellet, hogy odaadó gondossággal osztják a választói igazolványokat, vitákat indítanak a választással kapcsolatban s így tisztázódik minden kérdés. A jelentkezők alaposan megismerik a szavazás technikai részét.

Kellemes érzés fogja el a belépőt a Dabrogeanu Gherea-utcai Vasas szakszervezet székében, ahol 27-es választási körzet irodájában. Már az utcán nyílnak, iránymutatók jelzik

a szavazó körzet helyét. A teremben színes plakátok, képek, jelszavak és falijóság tükrözi, hogy a dolgozók milyen lelkesedéssel készülnek a néptanácsválasztásokra.

Az agitátorok a választói igazolványokért jelentkező dolgozókkal elbeszélgetnek a választási körzet problémáiról. Közösen megvitatják azokat a teendőket, amelyek elősegítik a néptanácsválasztások teljes győzelmét. (—)

## A falvak dolgozói is bizalommal szavaznak a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjeire

**MAGYARVALKO.** — (Levelezőnkől.) A választási előkészületek alatt végzett felvilágosító munka eredménye, hogy községünk dolgozói megértették a néptanácsválasztások lényegét. Valamennyien tisztában vagyunk azzal, hogy mekkora különbség van a régi és a mostani választások között. Most szabadon választhatjuk meg a néptanácsokba azokat, akiket legjobbnak találunk. Érezzük azt, hogy milyen óriási segítséget

kapunk a Román Munkáspárttól, aki minket vezet segít. Ezt a felbecsülhetetlen támogatást azzal háláljuk meg, hogy bizalommal szavazunk a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire.

Kocsis Erzsébet

**GYALU.** — (Levelezőnkől.) A község földművesei, élén a kollektív gazdaság dolgozóival, forró lelkesedéssel készülnek december 3-ra, amikor legjobbnak fiaikat választják be a néptanácsba. A „Május 1” kollektív gazdaság tagjai a község dolgozóival egyhanguan jelölték a kolozstartományi néptanácsba Bota Stefant, a kollektív gazdaság egyik kipróbált harcosát. A Kolozsvár-rajoni néptanácsba Kádár Istvánt a kollektív gazdaság kereskemesterét javasolták. A gyalui dolgozók valamennyi jelöltre örömmel szavaznak, mert tudják, hogy minden erejükkel a nép érdekeiért fognak dolgozni.

Krasznai György

**VARFALVA.** — (Levelezőnkől.) Rohamosan közeledek december 3-ika, a néptanácsválasztások napja. Várfalva dolgozói is lázasan készülnek erre a nagy ünnepre. Községünkben 42 agitátor házról-házra járva, megosztja felvilágosító minden egyes dolgozót. A szépen feldiszkált „Választók Háza” esténként mindig megtelik. Az agitátorok előadásokat tartanak itt is.

A várfalvi dolgozó földművesek a választások tisztelőtére az őszi mélyszántást 99 százalékban teljesítették és a terménybeszolgáltatások terén is eredményes munkát végeztek.

Becze Lajos

**MEZÖBODON.** — (Levelezőnkől.) A néptanácsválasztások napja nagy ünnep lesz községünkben is. A mezőbodonai román és magyar ifjak, hogy még magasztosabbá, ünnepélyesebbé tegyék ezt a nevezetes napot, román és magyar énekeszámokat és szindarabot tanulnak. A néptanácsválasztásokra való előkészületek során minden munkában, kezdeményezésben, tevékenységben a kollektív gazdaság tagjai járnak az élen.

Bereczky Erzsébet

## Most már tudom, miért szavazunk

**DEL VAN,** két óra. Aránylag ez a leghosszabb, legeseménytelenebb idő a Választók Házában. A szolgálatot teljesítő elvtársak és agitátorok ebédre mentek. Csak Anna maradt itt szolgálatban. Fialat asszony, munkás. A gyárból jött a választási kampány idejére, hogy itt dolgozzék éberem, okosan, hogy mindenkinek megadja a kellő felvilágosítást a szavazásra vonatkozólag.

Egy percig most egyedül van Anna. Az előbb adott ki három egyetemi hallgatónak három választási igazolványt. Egy tájékoztatót asszonyt a maga körzetéhez küldött s most — pillanatnyi csönd borul a szobára, melyben hirtelen hallhatóvá válik a gáz sziszegése.

Körülnéz. A falakon pirosbűtűs feliratok, képek, falrajzok, nyomtatványok. Az asztalra virág is került. Székeket is tettek ide: hád! üljön le megpihenni, aki fáradt.

Arra gondol, hogy milyen nagyszerű, érdekes feladat ez, amit most végez, mennyi emberrel találkozott itt a Választók Házában, mennyi embert ismert meg, s örül, hogy látta: szívesen, örömmel készülnek a szavazásra mind-mind a dolgozók, hiszen tudják, hogy amikor az urnákba dobják majd a szavazócédlét, a maguk boldog jövőjére s a világ békéjére szavaznak.

**FELPILLANT:** öreg asszony áll előtte. Egészen furcsa kis öregasszony. Faltsáson bő szoknyája és bélelt kabátja van, de nagykendőt is terített a fejére, melynek vastag rojtjai a csipőjéig csüngenek. Hunyorogva néz.

Szemének szinét kiszívták s elfakították az évek. Csak a bártortalanul.

— Tessék néni — szól Anna barátságosan. Erre megmozdul a kis, öregasszony fekelecepipő lábba csosszan egyet a padlón.

— No, üljön le ide. Mi jórátban van?

A néni megvólal. A hangja kicsit rekedt.

— Szavazni akarok lelkem. Szavazni.

— Szóval a választói igazolványért jött?

— Hát csak azzal lehet?

— Persze. Hogy hívják néni?

— Tordainé. Tordai Antal volt a férjem, pékmunkás, meghalt szegény 27-ben.

Anna keresgéli a nevet.

— Hol lakik, nénikém?

— Itt a Monostoron. Jó meszsze.

**ANNA** még kérdeget az öregasszonytól és végül is kijelenti:

— Nincs igazolványom néni. Biztosan nem iratkoztam fel a névjegyzékbe.

— Hová lelkem?

— A névjegyzékbe.

— Hát kellett? — s fejét csóválja.

— No nem baj. Felvehetjük utólag is. Fordult elő már ilyesmi. Actán hány éves?

— Nyolcvanegyét töltöttem júniusban.

**A KIS** öregasszony ott ül a széken. Most hirtelen megélenkül.

— Tudja, lelkem — mondja — amiért ilyen öreg vagyok; ép ésszel látom én a dolgokat. A fiam vasmunkás, az unokám szakiskolások, ha látná! En nyomorult, tudatlan urasági cseléd voltam fiatal koromban Backa-

madarasi Domokos urnál Enyed mellett, a birtokán. Milyen nehéz életem volt, sose felejttem. Aztán egyszer jöttek, hogy képviselő választás lesz. Muzsikával jöttek, meg borral, a képviselő ott lakott a Backamadarasi urék kúriájában s hallottam, ahogy szónokolt a néphez. Igért fűt, fát, új iskolát, tejet, vaját, még tán az ég csillagait is ígérte. Meg is választották azok, akiknek akkor választani lehetett, akik hordták az urak sleppjét... megbocsát lelkem, már én csak így beszéllek; ahogy tudok. Szóval, így ment ez!

— De most! Lelkém, ma ezek a munkásemberek amát ígérnek az tiszta szinigaz. Ingyen tanulnak az unokáim a szakiskolában, meg ruhát is kapnak. Tudom, amíg még nehéz a mai életben, majd megjavul, mert nem hozhattak helyre ilyen rövid idő alatt mindent, hát rendbeszedik ezek, csak rá kell nézni az arculra, látom őket mindennap az újságba...

— Jól beszél, néni...

— Bizony — s az öregasszony egész tübbe jön — csak rá kell nézni arra a becsületes, őszinte munkásarculra, ezek tudják, mi a múlt szenvedése, ezek a békét akarják, meg hogy a dolgozó népnek igazán jó sora legyen. Ezért akarok szavazni lelkem, ha nyolcvanát is töltöttem. Most már tudom, miért szavazok...

**A KOMOLY** arccal figyelő Anna már írja fel az öreg néni nevét, s magában úgy gondolja, hogy az öreg Tordainé egyik legszebb s legérdekesebb eset azok közül; amelyeket aznap a Választók Házában tapasztalt...

## December 3.-án szavazzatok a dolgozók jelöltjeire



**ROSLAN DIFTINA** elvtársnő Nagyenyed dolgozója javasolták képviselőnek a kolozstartományi néptanácsba. Roslan elvtársnő szegény szülők gyermeke. Kilencen voltak testvérek. Már ifjú lány korában dolgoznia kellett a kulákoknál, hogy szüleinek segítsen a nagy család fenntartásában. Majd férjhez ment, de férje a második világháború áldozata lett. Mint RDNSz tag, irányító, aktívista fáradozott a szocializmus építéséért a békésen.



**ROATERESCU PETRU** szülei szegény parasztek. Gyermekkorában kitűnt a tanulásban. 10-en voltak testvérek, nagy volt a szegénység, nem volt miből taníttatni. Saját erőjéből fogott hozzá a tanuláshoz. Napszámba járt, másokat is tanított, hogy legyen miből kifizetnie a tandíjat. Gazdasági mérnök lett belőle. A felszabadulás után küzd, harcol a mezőgazdaság szocialista átalakításáért. Az enyedi dolgozók bizalommal javasolták képviselőnek a rajoni néptanácsba.



**KOVÁCS JÓZSEF** 53 éves. Munkácsalád gyermeke. 1920-tól a tordai cementgyárban dolgozik. A munkában önlény. Szaktudását állandóan bővíti és átadja az új kádereknek is. Becsülettel teljesíti feladatait s ezért a Munka Érdemrenddel tüntették ki. Üzemi pártbizottsági tag és elnöke a békébizottságnak. Szakszervezeti ténen tevékenykedik, szervezi, mozgósít a termelés fokozásáért, a békéharci megteremtéséért. Az üzem dolgozó képviselőnek javasolták



**HALÁSZI KÁROLY** Bodonkúti községben született 1914-ben. Szülők középparasztek, Miután elvégezte az elemi iskolát, középiskolába iratkozott, azonban anyagi nehézségek miatt félbe kellett hagynia a tanulást. Minden vágya az volt, hogy tanuló legyen s ez a felszabadulás után vált lehetővé. Magyaroklyán közegbe került kinovezési, ahol megszervezte az IMSz szervezeti. 1947-től Mócson tanító. Küzd az analfabetizmus felszámolásáért.



**LÁZÁR ILONA** a Tudor Vladimirescu a hármenű varrósövetkező csoportvezetője. Szülei munkások. A munka iránti magatartásával állandóan fokozza a termelést. Csoportjával átlag 60-65 százalékkal teljesíti a normát. A RDNSz tordai szervezete tagja, ahol tevékeny munkát végez, mint irányító. Felvilágosító munkát végez a dolgozók sorában, a termelés, valamint a békéharci fokozásért. Képviselőnek javasolták a városi néptanácsba.



**SZATMÁRI ISTVÁN** asztalos mesterséget tanult. Fialat korában elvitték az első világháborúba, orosz fogságba került. Ott látta az orosz munkásosztály és a dolgozó parasztság harci a cári elnyomás ellen. Sokat tanult, tapasztalt. A felszabadulás után belépett a Pártba és a MNSz-be. 1945 óta mint párttag tevékeny szervező és felvilágosító munkát végez. A MNSz Enyed városi szervezete tagja bizalommal javasolták képviselőnek a néptanácsba.



**BUDAI MÁRIA** a RMP Torda-rajoni bizottságának agitációs feladata. Munkácsaládból származik. 1945-ben belépett a Pártba s azóta állandóan dolgozik, küzd a dolgozók elvonatolásának ellenében. Különböző helyeken dolgozott, mint segédmunkás, később gyári munkás. Torda-rajon dolgozó bizalommal javasolták képviselőnek a néptanácsba.

